



Bulletin sur le marché du travail

Colombie-Britannique

Mars 2022



Ce Bulletin sur le marché du travail fournit une analyse des résultats de l'Enquête sur la population active pour la province de la Colombie-Britannique (C.-B.), y compris le Nord de la C.-B., l'île de Vancouver et la côte, le Lower Mainland, Thompson-Okanagan et les Kootenays.

APERÇU

Alors que la province soulignait le troisième anniversaire du début de la pandémie de COVID-19, l'assouplissement des ordonnances sanitaires imposées par la province a permis aux entreprises de s'orienter vers des activités moins restrictives. Pour la première fois en deux ans, les entreprises fonctionnent maintenant à des capacités égales ou proches de celles d'avant la pandémie. Cependant, l'emploi est resté relativement inchangé (0,9 % ou +25 200 postes) au cours du premier trimestre de 2022. Les gains ont été réalisés exclusivement dans l'emploi à temps plein (1,2 % ou 25 600 postes) et ont été compensés par des pertes dans l'emploi à temps partiel (- 0,2 % ou 400 postes). Entre-temps, le taux de chômage de la province a diminué de 0,6 point de pourcentage par rapport au quatrième trimestre de 2021, pour s'établir à 5 %, ce qui reste inférieur à la moyenne nationale.

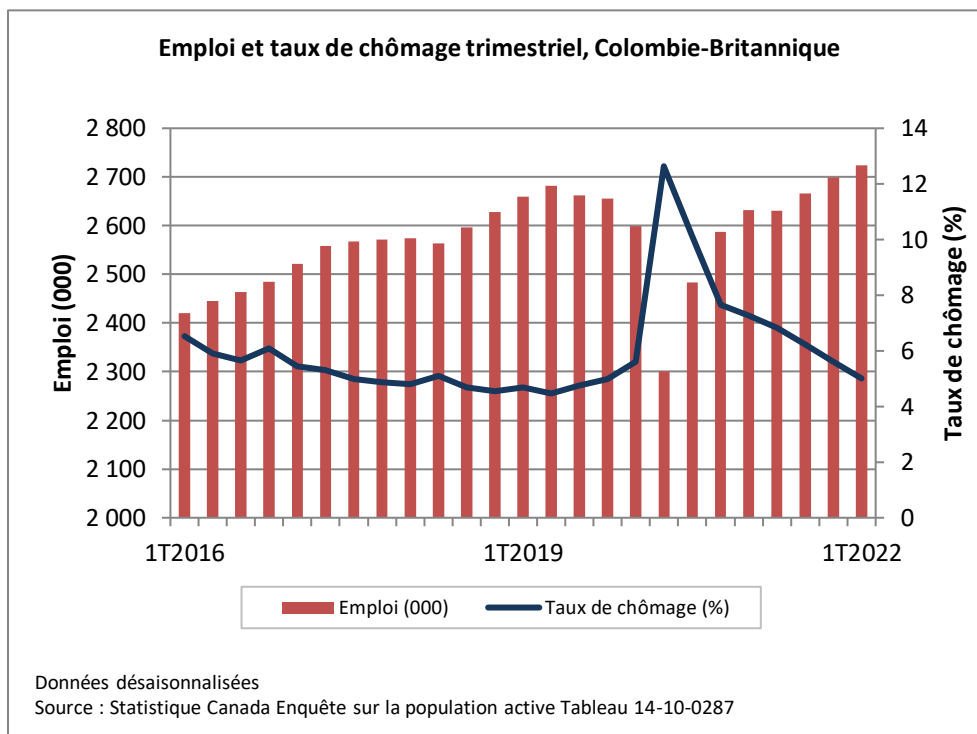
Le mois de mars a marqué un retour à la normale pré-pandémique pour de nombreux Britanno-Colombiens. Le programme de la carte de vaccination de la Colombie-Britannique a pris fin le 8 avril, après sa mise en œuvre initiale en septembre 2021. Dans le cadre de cette mise à jour, les entreprises peuvent désormais passer d'un plan de sécurité COVID-19 à un plan de lutte contre les maladies transmissibles moins onéreux. De même, l'obligation vaccinale pour les étudiants de niveau postsecondaire vivant en résidence a également été levée¹.

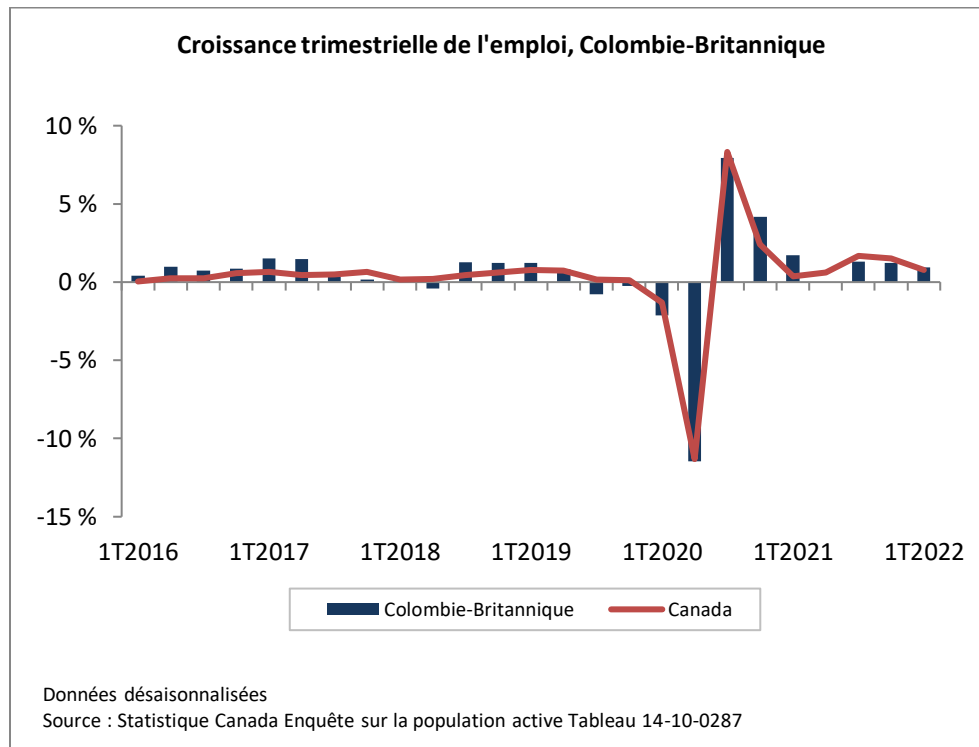
Données trimestrielles sur la population active, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées	1er trimestre 2022	4e trimestre 2021	1er trimestre 2021	Variation trimestrielle		Variation annuelle	
				Nombre	%	Nombre	%
Population 15 + ('000)	4 403,3	4 383,6	4 323,2	19,7	0,4	80,1	1,9
Population active ('000)	2 867,4	2 859,1	2 837,7	8,3	0,3	29,7	1,0
Emploi ('000)	2 723,8	2 698,6	2 631,6	25,2	0,9	92,2	3,5
Temps plein ('000)	2 141,3	2 115,7	2 046,7	25,6	1,2	94,6	4,6
Temps partiel ('000)	582,5	582,9	584,9	-0,4	-0,1	-2,4	-0,4
Chômage ('000)	143,6	160,5	206,1	-16,9	-10,5	-62,5	-30,3
Taux de chômage (%)	5,0	5,6	7,3	-0,6	-	-2,3	-
Taux d'activité (%)	65,1	65,2	65,6	-0,1	-	-0,5	-
Taux d'emploi (%)	61,9	61,6	60,9	0,3	-	1,0	-

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0287, anciennement CANSIM 282-0087





Le taux de chômage des jeunes a diminué de 1,2 point de pourcentage par rapport au trimestre précédent et de 3,9 points de pourcentage par rapport à la même période l'année dernière. Les femmes de 15 à 24 ans ont connu la plus forte amélioration de leur taux de chômage, en baisse de 1,3 point de pourcentage au cours du trimestre et de 9,2 points de pourcentage par rapport à la même période en 2021. Néanmoins, l'impact de la pandémie sur les femmes est toujours présent. Lors d'un récent sondage, plus d'un tiers des femmes de la province ont déclaré que leur pouvoir d'achat n'avait pas encore retrouvé son niveau d'avant la pandémie².

Taux de chômage trimestriel selon l'âge et le sexe, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées	1er trimestre 2022 (%)	4e trimestre 2021 (%)	1er trimestre 2021 (%)	Variation trimestrielle (points de %)	Variation annuelle (points de %)
Total	5,0	5,6	7,3	-0,6	-2,3
25 ans et plus	4,1	4,6	6,1	-0,5	-2,0
Hommes - 25 ans et plus	4,2	4,9	5,9	-0,7	-1,7
Femmes - 25 ans et plus	4,0	4,3	6,2	-0,3	-2,2
15 à 24 ans	10,6	11,8	14,5	-1,2	-3,9
Hommes - 15 à 24 ans	13,7	14,7	12,5	-1,0	1,2
Femmes - 15 à 24 ans	7,5	8,8	16,7	-1,3	-9,2

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0287, anciennement CANSIM 282-0087

EMPLOYMENT BY INDUSTRY

Bien que l'emploi ait légèrement augmenté (0,9 %) pendant le trimestre, la croissance de l'emploi d'une année à l'autre a été forte (3,5 %). Les emplois ont augmenté dans les secteurs des **biens** (0,4 %) et des **services** (1,1 %).

Données trimestrielles sur la population active, par industrie, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées ('000)	1er trimestre 2022	4e trimestre 2021	1er trimestre 2021	Variation trimestrielle		Variation annuelle	
				Nombre	%	Nombre	%
Emploi total, toutes les industries	2 723,8	2 698,6	2 631,6	25,2	0,9	92,2	3,5
Secteur de la production de biens	489,7	487,9	489,7	1,8	0,4	0,0	0,0
Agriculture	25,1	24,0	24,6	1,1	4,6	0,5	2,0
Foresterie, pêche, mines, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	44,8	44,6	51,8	0,2	0,4	-7,0	-13,5
Services publics	14,6	14,7	19,9	-0,1	-0,7	-5,3	-26,6
Construction	215,6	215,5	219,8	0,1	0,0	-4,2	-1,9
Fabrication	189,5	189,2	173,6	0,3	0,2	15,9	9,2
Secteur des services	2 234,2	2 210,6	2 141,9	23,6	1,1	92,3	4,3
Commerce	431,0	423,6	394,5	7,4	1,7	36,5	9,3
Transport et entreposage	149,5	142,5	138,4	7,0	4,9	11,1	8,0
Finance, assurances, immobilier et location	164,4	164,3	164,3	0,1	0,1	0,1	0,1
Services professionnels, scientifiques et techniques	252,0	245,9	254,6	6,1	2,5	-2,6	-1,0
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	91,6	101,3	106,1	-9,7	-9,6	-14,5	-13,7
Services d'enseignement	201,2	194,6	189,6	6,6	3,4	11,6	6,1
Soins de santé et assistance sociale	386,7	379,0	345,5	7,7	2,0	41,2	11,9
Information, culture et loisirs	134,6	133,0	126,9	1,6	1,2	7,7	6,1
Hébergement et services de restauration	175,8	175,1	177,3	0,7	0,4	-1,5	-0,8
Autres services	106,9	108,1	110,7	-1,2	-1,1	-3,8	-3,4
Administrations publiques	140,3	143,2	133,8	-2,9	-2,0	6,5	4,9

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0355, anciennement CANSIM 282-0088

L'emploi dans les **secteurs des biens** de la province est demeuré relativement inchangé au cours du trimestre (+ 0,4 %). Malgré la stabilité du secteur, l'emploi a connu une hausse substantielle dans l'industrie de l'**agriculture** (+ 4,6 %) au cours du trimestre, avec des gains supplémentaires dans les industries de la **foresterie**, de la **pêche**, des **mines**, des **carrières**, du **pétrole** et du **gaz** (+ 0,4 %) et de la fabrication (+ 0,2 %). L'emploi dans l'industrie de la **construction** de la province est resté inchangé (0,0 %) et a diminué dans l'industrie des **services publics** (- 0,7 %).

Malgré la forte croissance de l'emploi dans l'agriculture, de nombreux agriculteurs de la province ont continué à voir leurs revenus diminuer, car l'industrie a dû faire face à l'augmentation du coût des intrants et à une pénurie constante de main-d'œuvre. Heureusement, l'industrie peut s'attendre à un afflux de travailleurs dans les mois à venir grâce au retour prévu d'un grand nombre de travailleurs étrangers temporaires dans la province. Les

travailleurs étrangers temporaires jouent un rôle essentiel dans la prévention des interruptions de l'approvisionnement alimentaire de la Colombie-Britannique en atténuant la pression causée par les pénuries de main-d'œuvre. Cependant, la pandémie de COVID-19 et les restrictions de voyage qui ont suivi ont limité le nombre de travailleurs étrangers entrant dans la province ces dernières années. Pour faire face à la pénurie, le gouvernement de la Colombie-Britannique a pris des mesures pour faciliter l'entrée des travailleurs internationaux après l'annonce de plans visant à mettre fin au programme de quarantaine en raison de la pandémie de COVID-19 pour les travailleurs étrangers. Toutefois, le gouvernement maintiendra un programme d'assistance pendant une année supplémentaire pour soutenir l'auto-isolement afin de freiner la propagation du virus³.

L'emploi dans l'industrie de la **construction** de la province est inférieur aux niveaux de l'année dernière (- 4 200 ou - 1,9 %) et est demeuré inchangé au cours du trimestre. L'activité immobilière dans la province a récemment montré des signes de ralentissement, le nombre de mises en chantier ayant diminué de 17,3 % en février 2022 par rapport à février 2021⁴. Pour l'avenir, l'augmentation des permis de construire suggère que l'activité de construction pourrait rebondir. Selon les données de février 2022, le nombre de permis de construire délivrés dans la province a augmenté de 11,8 % en février par rapport au mois précédent, tout en restant inférieur au niveau de la même période de l'année dernière⁵.

Entre-temps, l'inflation et les perturbations de la chaîne d'approvisionnement ont entraîné une augmentation du coût des matériaux de construction. La hausse des coûts de construction, l'inflation et l'augmentation de la demande de logements ont contribué à une augmentation substantielle de la valeur des nouveaux permis de construire. Par exemple, la valeur des nouveaux permis de construire de la province a augmenté de 178,8 % en février 2022 par rapport au mois précédent, et de 96,3 % par rapport à février 2021. La croissance a été alimentée par une augmentation de la valeur des permis de construction de bâtiments non résidentiels, qui a augmenté de 764 %, en raison notamment d'une hausse de l'activité des grands projets dans le sud-ouest de la Colombie-Britannique (voir l'analyse régionale ci-dessous)^{6,7}.

La **foresterie** est un moteur économique clé dans de nombreuses collectivités de l'intérieur, côtières et du nord de la Colombie-Britannique. L'emploi dans le secteur est resté stable au cours du trimestre (+ 0,4 %) tout en restant inférieur au niveau de la même période de l'année dernière (- 7 000 ou - 13,5 %). La chaîne d'approvisionnement forestière est hautement intégrée et continue de s'adapter aux défis permanents que représente la diminution de l'offre de bois, résultat des coupes à blanc, des incendies de forêt et des mesures de protection des forêts anciennes. Selon le gouvernement de la Colombie-Britannique, les reports d'exploitation de la province sont maintenant en place et couvrent 1,7 million d'hectares de forêts anciennes. De plus, l'exploitation des forêts anciennes de la province dans les zones non protégées a diminué de 40 % au cours des cinq dernières années⁸.

Le déclin de la disponibilité de l'approvisionnement en grumes a limité les opérations forestières dans la province. Canfor réduit partiellement la production dans ses neuf scieries de Colombie-Britannique pendant au moins quatre semaines à compter du 4 avril. L'entreprise a invoqué la crise mondiale de la chaîne d'approvisionnement pour justifier la réduction de ses activités. Cette réduction se traduit par une baisse de capacité d'au moins 100 millions de pieds-planche⁹. De même, West Fraser réduit son calendrier d'exploitation à une semaine de travail de trois jours dans toutes ses scieries de Colombie-Britannique. Cette décision, qui,

selon l'entreprise, est due à des problèmes de chaîne d'approvisionnement et de transport dans l'Ouest canadien, affectera plus de 700 employés¹⁰.

L'emploi dans le **secteur des services** de la province a augmenté légèrement au cours du trimestre (+ 23 600 postes ou + 1,1 %), et a augmenté au cours de l'année (+ 92 300 ou + 4,3 %). Les gains du secteur ont été stimulés par les hausses trimestrielles de l'emploi dans les secteurs suivants : **transport et entreposage** (+ 4,9 %), **éducation** (+ 3,4 %) et **professionnels, scientifiques et techniques** (+ 2,5 %). Les gains d'emploi dans ces secteurs ont compensé les pertes dans d'autres, notamment dans les suivants : **affaires, construction et autres services de soutien** (- 9,6 %) et **administration publique** (- 2 %).

L'emploi dans l'industrie du **transport** et de l'**entreposage** de la province s'est amélioré au cours du trimestre (+ 4,9 %) et de l'année (+ 8 %). Pour ce qui est de l'avenir, l'assouplissement des restrictions en matière de voyage est le signe d'une reprise plus large des voyages internationaux. Vancouver a accueilli son premier navire de croisière depuis plus de deux ans, suite à l'interdiction fédérale des navires de croisière en réponse à la pandémie de COVID-19¹¹. Les navires de croisière représentent une importante source de revenus pour la province. Selon la Tourism Industry Association of BC, les navires de croisière apportent chaque année environ 2,7 milliards de dollars de revenus à l'économie provinciale¹². La perte de revenus provenant des passagers des navires de croisière pendant la pandémie a été considérable, certaines entreprises des villes côtières faisant état de baisses de revenus de 80 à 90 %¹³. La levée de l'interdiction signifie que plus de 300 navires sont attendus dans les ports de la province au cours de la prochaine saison des croisières¹⁴.

L'emploi dans l'industrie de l'**hébergement et de la restauration** de la province est demeuré relativement inchangé au cours du trimestre (+ 0,4 %), et a légèrement diminué par rapport à l'année dernière (- 0,8 %). L'industrie hôtelière, qui a été gravement touchée par les restrictions liées à la pandémie, peut s'attendre à un retour à la normale pré-pandémique avec l'abrogation des mandats de masques et la carte de vaccination en Colombie-Britannique. Après avoir souffert pendant plusieurs années d'un circuit d'événements réduit, le Vancouver Convention Centre a fait état de plus de 200 réservations à ce jour en 2022¹⁵. Selon la BC Restaurant and Foodservices Association, les ventes de services alimentaires de cette année devraient faire un bond de 30 % par rapport à 2021¹⁶.

Toutefois, le secteur de l'hébergement et de la restauration fait partie de ceux qui sont déjà aux prises avec des pénuries de personnel. En réponse à l'instabilité de l'industrie tout au long de la pandémie, de nombreux travailleurs ont quitté ce secteur pour trouver des emplois ailleurs. BC Ferries, par exemple, a averti les passagers des perturbations et des annulations de service dues à la pénurie de personnel. De même, la BC Restaurant and Foodservices Association a estimé qu'il manquerait environ 30 000 travailleurs dans l'industrie des services de restauration au cours de l'année¹⁷.

ANALYSE RÉGIONALE

La reprise économique de la province après la pandémie de COVID-19 se poursuit dans toutes les régions économiques. Par rapport au premier trimestre de 2021, le taux de chômage a diminué dans toutes les régions économiques de la province. Les améliorations les plus importantes ont été enregistrées dans les régions

économiques suivantes : **Cariboo** (- 3.1 points de pourcentage), **Lower Mainland et Sud-Ouest** (- 2.8) et **Côte Nord et Nechako** (- 2,6).

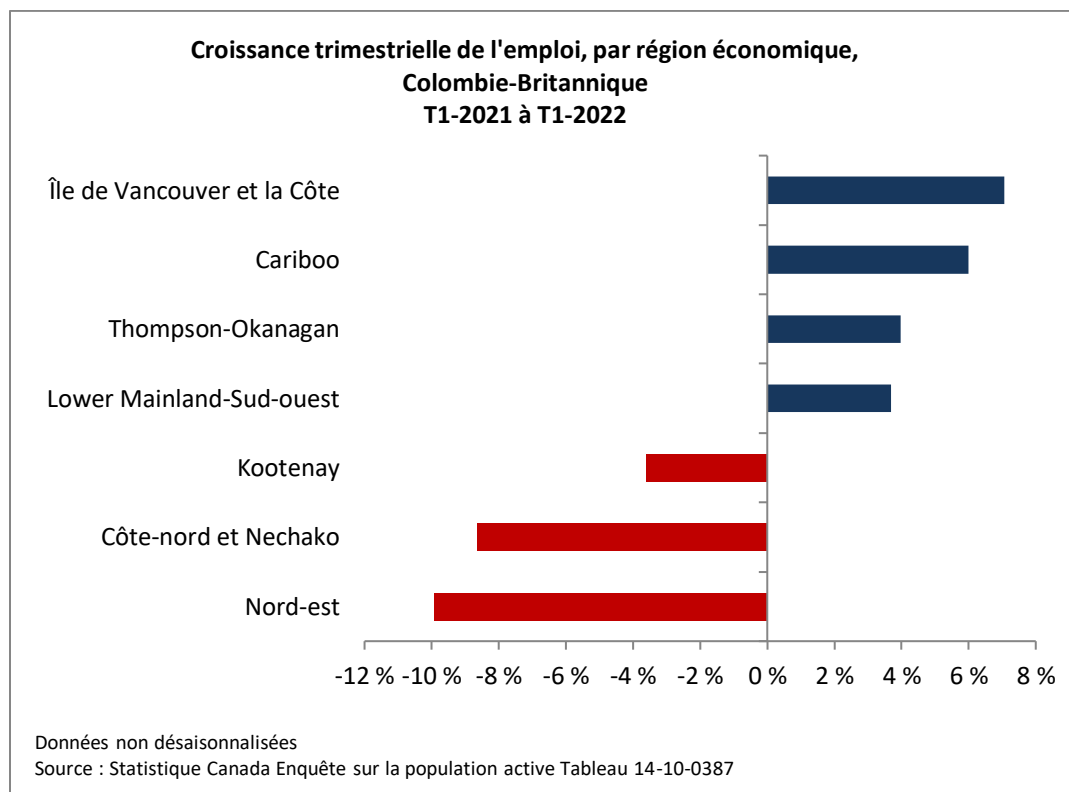
Veillez prendre note que les statistiques des régions économiques ne sont pas désaisonnalisées et ne doivent être comparées que sur 12 mois. Les effets saisonniers et de calendrier qui se produisent à la même époque chaque année et avec la même ampleur influent parfois sur l'emploi, ce qui peut entraîner des changements dans les données et rendre les comparaisons mensuelles difficiles.

Données trimestrielles sur la population active, par région économique, Colombie-Britannique

Données non désaisonnalisées	Emploi			Taux de chômage		
	1er trimestre 2022 (000)	1er trimestre 2021 (000)	Variation annuelle (%)	1er trimestre 2022 (%)	1er trimestre 2021 (%)	Variation annuelle (points de %)
Colombie-Britannique	2 690,3	2 595,1	3,7	5,2	7,7	-2,5
Régions économiques						
Île de Vancouver et la Côte	427,4	399,2	7,1	5,1	7,4	-2,3
Lower Mainland-Sud-ouest	1727,3	1665,9	3,7	5,2	8,0	-2,8
Thompson-Okanagan	292,6	281,4	4,0	6,2	7,3	-1,1
Kootenay	77,4	80,3	-3,6	5,3	6,7	-1,4
Cariboo	90,2	85,1	6,0	3,7	6,8	-3,1
Côte-nord et Nechako	40,2	44,0	-8,6	5,9	8,5	-2,6
Nord-est	35,4	39,3	-9,9	,0	4,1	-4,1

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau14-10-0387, anciennement CANSIM 282-0122



La région économique de **l'île et la côte de Vancouver** continue de se remettre des défis posés par la pandémie. La région a enregistré la plus forte hausse de l'emploi de la province ce trimestre par rapport à la même période l'an dernier (+ 7,1 %). De même, la région a également signalé une baisse du taux de chômage de 2,3 points de pourcentage par rapport au premier trimestre de 2021. L'emploi dans la région a été stimulé par la reprise des visites de navires de croisière. À ce jour, BC Ferries a doté environ 600 postes pour la saison d'exploitation estivale par le biais de diverses méthodes et prévoit continuer à embaucher pour combler les lacunes restantes¹⁸.

Pendant ce temps, les perspectives pour les cultivateurs de cannabis se sont assombries. Par exemple, la Tilray Cannabis Company s'apprête à fermer définitivement ses installations de Nanaimo. Cette fermeture entraînera la perte d'environ 170 emplois. À son apogée, elle employait environ 300 personnes de la région et contribuait pour 25 millions de dollars à l'économie locale¹⁹.

L'emploi dans la région du **Lower Mainland – Sud-Ouest** a continué sur une trajectoire ascendante. D'une année à l'autre, plus de 28 000 emplois (+ 3,7 %) ont été créés ce trimestre. Parallèlement, le taux de chômage de la région a diminué de 2,3 points de pourcentage pour se retrouver à 5,1 %. À l'avenir, l'emploi dans la région sera soutenu par une multitude de projets de grande envergure à différents stades de développement. Par exemple, les travaux d'agrandissement et de rénovation de la station SkyTrain Brentwood Town Centre devaient débuter fin mars pour s'achever en 2024. Le projet, d'un coût de 32,6 millions de dollars, comprend des travaux de modernisation visant à rendre la station plus accessible et à améliorer les correspondances avec les services d'autobus²⁰. De même, Woodfibre LNG a annoncé que les travaux de préconstruction de son projet de Squamish commencent cette année. La société à l'origine du projet, Pacific Energy Corp, prévoit de dépenser environ 600 millions de dollars pour le projet au cours de l'exercice financier 2022²¹.

Les perspectives pour l'industrie des services professionnels, scientifiques et techniques de la région se sont améliorées lorsque le gouvernement fédéral a annoncé l'octroi de 11,8 millions de dollars pour deux projets d'innovation à Surrey. Agtech Innovation Sandbox recevra 10 millions de dollars sur cinq ans, ce qui devrait créer plus de 300 nouveaux emplois, et WearTech Labs recevra 1,8 million de dollars, ce qui devrait entraîner la création de 40 nouveaux emplois²².

Entre-temps, les gouvernements poursuivent leurs efforts pour remédier au manque de logements abordables dans la région. Le gouvernement fédéral s'est engagé à verser 44,5 millions de dollars pour la construction d'un nouveau complexe de 157 logements sociaux dans Vancouver-Est. L'établissement sera destiné aux personnes âgées à revenus faibles ou modérés souffrant de handicaps physiques. La construction devrait se terminer au printemps 2024²³. Un projet de 337 unités à Vancouver qui comprendra 220 logements locatifs et 117 logements coopératifs est également en construction. Ces logements devraient être achevés à l'automne 2024²⁴.

Annuellement, l'emploi dans la région de **Thompson – Okanagan** a augmenté de 4 % ce trimestre, tandis que le taux de chômage a diminué de 1,1 point de pourcentage. Les travaux de rétablissement et de restauration se sont poursuivis pour remédier à la dévastation causée par la saison record des incendies de forêt de 2021. La province de la Colombie-Britannique fournit 18,4 millions de dollars supplémentaires pour le rétablissement de Lytton, un village qui a été détruit par un incendie de forêt l'été dernier. Le financement servira à l'enlèvement des débris, aux travaux archéologiques et à la remise en état du site. L'enlèvement des débris a commencé le 8 mars²⁵.

L'activité de construction dans la région sera stimulée par plusieurs projets à venir. Les travaux de construction du projet City Gardens, un développement de 200 millions de dollars à Kamloops, ont commencé le 16 mars. Le projet comprendra deux tours de 22 et 24 étages, et quatre bâtiments de six étages à ossature de bois, pour un total de 525 appartements et maisons en rangée²⁶. Le conseil municipal de Penticton a approuvé un permis d'aménagement pour un nouvel hôtel de 105 chambres avec un restaurant sur place dans le quartier nord de la ville. Mundi Hotel Enterprises exploitera l'hôtel sous la marque Four Points by Sheraton²⁷.

Par rapport à l'année dernière, l'emploi a diminué dans la région de **Kootenay** au cours du trimestre (- 3,6 %). Malgré cette baisse, le taux de chômage de la région a diminué de 1,4 point de pourcentage pour s'établir à 5,3 %. La région se prépare à une nouvelle saison active de feux de forêt et prend dès à présent des mesures pour atténuer les impacts potentiels. Le Columbia Basin Trust et la province de la Colombie-Britannique fournissent 1,2 million de dollars pour 12 projets de prévention des incendies de forêt dans 10 communautés rurales de la région de Kootenay. Les projets devraient permettre de créer 93 emplois tout en améliorant la résilience des communautés face aux incendies de forêt²⁸.

L'emploi dans la région de la **Côte Nord et de Nechako** a chuté de 8,6 % par rapport au premier trimestre de 2021, tandis que le taux de chômage a diminué de 2,6 points de pourcentage au cours de la même période. Sur une note positive, l'emploi dans la région peut être soutenu par une activité importante dans l'industrie minière. Seabridge Gold prévoit d'investir 150 millions de dollars cette année dans son projet KSM, près de Stewart. L'entreprise prévoit de créer plus de 1 500 emplois par an pendant la période initiale de construction de cinq ans et 1 400 emplois sur site pendant la durée de vie de la mine d'or²⁹.

D'une année à l'autre, l'emploi a augmenté de 6 % dans la région de **Cariboo**, tandis que le taux de chômage a diminué de 3,1 points de pourcentage. Parmi les nouvelles positives, Imperial Metals redémarre la production à sa mine de Mount Polley, près de William's Lake. La mine a rappelé les travailleurs existants et en recrute des employés locaux. Le redémarrage est prévu pour avril et la mine devrait employer environ 350 travailleurs d'ici mai ou juin³⁰.

***Remarque :** Les auteurs ont pris un soin particulier à rédiger ce document en fondant leurs recherches sur des informations sur le marché du travail qui étaient exactes et pertinentes au moment de la publication. Le marché du travail étant en évolution constante, les données fournies peuvent avoir changé depuis la publication de ce document. Nous encourageons les lecteurs à consulter d'autres sources pour obtenir des renseignements supplémentaires sur l'économie et le marché du travail locaux. Les renseignements présentés dans ce document ne reflètent pas nécessairement les politiques officielles d'Emploi et Développement social Canada.*

Préparé par : Direction de l'information sur le marché du travail, Service Canada, Colombie-Britannique

Pour de plus amples informations, veuillez contacter l'équipe de l'IMT : http://www.esdc.gc.ca/cqj-bin/contact/esdc-esdc/fra/contactez_nous.aspx?section=imt

Pour de l'information sur l'Enquête sur la population active, visitez le site: Web de Statistique Canada : <http://www.statcan.gc.ca>

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par Emploi et Développement social Canada, 2021 tous droits réservés.

-
- ¹ Daily Hive. 2022, 5 avril. [It's official: The BC Vaccine Card program will be scrapped on Friday](#) (en anglais seulement).
- ² Castanet. 2022, 14 mars. [Finances still suffering. British Columbians' finances still suffering from ills of pandemic: poll](#) (en anglais seulement).
- ³ CBC. 2022, 30 mars. [B.C. ends COVID-19 quarantine program for temporary foreign workers](#) (en anglais seulement).
- ⁴ Statistique Canada. [Tableau : 34-10-0156-01 \(anciennement CANSIM 027-0051\) Société canadienne d'hypothèques et de logement, logements mis en chantier dans les centres de 10 000 habitants et plus, pour Canada, provinces, et régions métropolitaines de recensement, désaisonnalisées au taux annuel, mensuel \(x 1 000\)](#).
- ⁵ Statistique Canada. [Tableau : 34-10-0066-01 \(anciennement CANSIM 026-0021\) Permis de bâtir, par type de structure et type de travaux \(x 1 000\)](#).
- ⁶ Ibid.
- ⁷ CPABC. 2022, 14 mars. [CPABC: Strong housing starts and major project construction signal investment rebound in Southwest B.C.](#) (en anglais seulement).
- ⁸ Globe and Mail. 2022, 1^{er} avril. [B.C. defers logging across an additional 1.7 million hectares of at-risk old growth](#) (en anglais seulement).
- ⁹ CBC. 2022, 1^{er} avril. [Canfor reducing production at sawmills in Western Canada due to supply chain problems](#) (en anglais seulement).
- ¹⁰ Cowichan Valley Citizen. 2022, 1^{er} mars. [West Fraser temporarily adopts three day work week at B.C. lumber mills](#) (en anglais seulement).
- ¹¹ Global News. 2022, 10 avril. [First cruise ship arrives in Vancouver, bringing hope to tourism industry](#) (en anglais seulement).
- ¹² CBC. 2022, 8 avril. [Cruise ships return to B.C., with tourist dollars and environmental concerns in tow](#) (en anglais seulement).
- ¹³ Ibid.
- ¹⁴ Ibid.
- ¹⁵ Western Investor. 2022, 29 mars. [Not the Roaring 20s yet, but nightclubs, bars cheer end of B.C. mandates](#) (en anglais seulement).
- ¹⁶ Global News. 2022, 27 mars. [Labour shortage looms as B.C. aims for pandemic-rebound summer](#) (en anglais seulement).
- ¹⁷ Ibid.
- ¹⁸ CHEK. 2022, 25 mars. [Crewing challenges expected to impact BC Ferries summer services](#) (en anglais seulement).
- ¹⁹ CBC. 2022, 20 mars. [End of an era as cannabis giant Tilray sells land and leaves Nanaimo](#) (en anglais seulement).
- ²⁰ Gouvernement du Canada. 2022, 9 mars. [Importantes améliorations à venir à la station Brentwood Town Centre à Burnaby \(Colombie-Britannique\)](#).
- ²¹ BIV. 2022, 23 mars. [Pre-construction on Woodfibre LNG to start this year](#) (en anglais seulement).

²² Gouvernement du Canada. 2022, 1^{er} avril. [L'honorable Harjit S. Sajjan présente sa vision de PacifiCan et annonce 11,8 millions de dollars en soutien fédéral aux innovateurs locaux.](#)

²³ Daily Hive. 2022, 17 mars. [Federal government provides \\$45 million for East Vancouver social housing project](#) (en anglais seulement).

²⁴ Gouvernement de la Colombie-Britannique. 2022, 23 mars. [Hundreds of new affordable homes on the way for Vancouver](#) (en anglais seulement).

²⁵ Gouvernement de la Colombie-Britannique. 2022, 7 mars. [Province adds supports for Lytton's recovery](#) (en anglais seulement).

²⁶ Okanagan Edge. 2022, 18 mars. [City Gardens breaks ground](#) (en anglais seulement).

²⁷ Okanagan Edge. 2022, 3 mars. [Six-storey hotel gets OK](#) (en anglais seulement).

²⁸ Columbia Basin Trust. 2022, 23 mars. [Boosting Employment While Reducing Wildfire Risk](#) (en anglais seulement).

²⁹ CKPG. 2022, 21 mars. [Seabridge Gold mine in northwest B.C. to move ahead](#) (en anglais seulement).

³⁰ BIV. 2022, 25 mars. [Mount Polley mine ramping up for spring restart](#) (en anglais seulement).